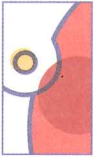




Sherbrooke, le 17 octobre 2011



PROGRAMME
QUÉBÉCOIS
DE DÉPISTAGE
DU CANCER
DU SEIN

Objet : Outils d'information concernant le Programme québécois de dépistage du cancer du sein

Madame,
Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous transmettre trois outils d'information, produits par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS), concernant le Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS) :

1. Un dépliant intitulé : *Participez au Programme québécois de dépistage du cancer du sein - La décision vous appartient, informez-vous!*
2. Le dépliant : *Information sur les examens complémentaires à la mammographie de dépistage.*
3. Le formulaire de consentement : *Autorisation de la participante à transmettre des renseignements personnels.*

Le cancer du sein est le cancer le plus fréquemment diagnostiqué chez les Québécoises. Une femme sur neuf en sera atteinte au cours de sa vie. L'approche la plus susceptible de diminuer les méfaits du cancer, sur le plan de la mortalité et de la morbidité, est de dépister tôt au moyen de la mammographie et d'intervenir précocement dans l'évolution de la maladie.

Depuis son déploiement en 1998, le contexte et l'environnement du PQDCS se sont passablement modifiés. De nombreuses publications scientifiques soulignent la nécessité de mieux informer les femmes sur les avantages et les inconvénients du dépistage du cancer du sein. En effet, il a été démontré que les femmes visées par les programmes de dépistage avaient une nette tendance à en surestimer les bénéfices et à sous-estimer les inconvénients. Plusieurs pays se sont penchés sur la question et ont développé des connaissances à propos des outils d'aide à la décision, notamment au sujet de l'utilité de ces outils dans le soutien à une décision éclairée. De plus, de nouvelles données sur des phénomènes très peu documentés à l'époque ont été publiées, notamment à propos du surdiagnostic. Enfin, dans la foulée d'une enquête portant sur des cas de cancer survenant après un dépistage normal, le Collège des médecins du Québec recommandait au MSSS de mieux présenter les limites du dépistage aux femmes invitées à y participer. Tous ces changements ont amené le MSSS à revoir les outils d'information destinés aux femmes.

L'outil *Participez au Programme québécois de dépistage du cancer du sein - La décision vous appartient, informez-vous!* est un dépliant d'information sur le Programme qui vise à permettre à la femme de faire un choix éclairé quant à sa participation au PQDCS. L'objectif de cet outil d'aide à la décision est d'offrir une information plus complète sur les avantages, les limites et les inconvénients du dépistage et de mieux soutenir une décision éclairée quant à la participation au programme. Ce dépliant s'accompagne d'un nouveau formulaire: *Autorisation de la participante à transmettre des renseignements personnels* dans le cadre du PQDCS, dont le consentement est étroitement lié au contenu du dépliant d'information et à la transmission des données dans le cadre du Programme. Finalement, le dépliant sur les examens complémentaires a subi une mise à jour et a été adapté au nouveau visuel du PQDCS. Il faut mentionner que le dépliant d'information sur le programme est temporaire et qu'il sera remplacé à moyen terme par une brochure d'information plus complète sur la mammographie de dépistage.

Veillez prendre note que ces documents sont également disponibles en version électronique sur le site Internet du MSSS au www.msss.gouv.qc.ca/mammographie.

Le programme a treize ans d'existence et continue de viser de hauts standards de qualité. En plus de respecter le principe d'un consentement éclairé, l'amélioration de l'accessibilité et l'assurance qualité du Programme demeurent des cibles prioritaires. D'autres améliorations viendront, qui assureront l'évolution et la performance du Programme.

**Nous vous rappelons que les femmes de 50 à 69 ans qui participent au PQDCS
ont de meilleures chances de survivre à un cancer du sein.**

Pour plus d'information, veuillez vous adresser à Madame Catherine Leduc, coordonnatrice administrative du PQDCS en Estrie par téléphone au 819-346-1110, poste 22460 ou par courrier électronique cleduc.chus@ssss.gouv.qc.ca

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration et nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La directrice de santé publique
et de l'évaluation de l'Estrie



Louise Soulière, M.D.

LS/lg/mb

Pièces jointes : 3

- c. c. Mme Claire Giguère, chef du Service promotion-prévention de la santé, Direction de santé publique et de l'évaluation, Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie
- Dre Ginette Varin, médecin-conseil, Service promotion-prévention de la santé, Direction de santé publique et de l'évaluation, Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie
- Mme Catherine Leduc, coordonnatrice du PQDCS en Estrie, CHU de Sherbrooke